

小園花放——香港中文大學藝術系六十周年書畫藏品展

A Field in Bloom: Highlights of Chinese Art to Mark the 60th Anniversary of the Department of Fine Arts, CUHK

開幕 Opening: 29/09/2017, 4:30 pm

第一期 Period I: 30/09/2017 ~ 03/12/2017

第二期 Period II: 08/12/2017 ~21/01/2018

地點:香港中文大學文物館展廳 I

Venue: Gallery I, Art Museum, The Chinese University of Hong Kong

展品

Exhibits

I 名師風采

Works of the Masters

	品名 Title	作者 Artist	備註 Remarks	展期 Period
1	隸書蘇軾《養生篇》 Su Shi's "On Staying Healthy" in Clerical Script	趙鶴琴 Chao Ho-chin (1894-1971)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
2	四體書法 Calligraphy in Four Scripts	曾克崑 Tseng Ke-tuan (1900-1975)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
3	遊山樂 The Joy of the Mountains	丁衍庸 Ting Yan-yung (1902-1978)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
4	蜻蜓雙貓 A Dragonfly and Two Cats	鄭月波 Cheng Yet-por (1907-1991)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
5	仿石濤山水冊四開 Landscape after Shi Tao in Four Leaves	王季遷 Wang Chi-chien (1907-2003)	藝術系藏品 Collection of Department of Fine Arts	I, II
6	雲峰飛瀑 Waterfall amid the Mountains and Clouds	張碧寒 Chang Pi-han (1909-1995)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
7	松蔭高士 Scholar under a Pine Tree	金勤伯 Jin Qinbo (1911-1998)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
8	輕舟已過萬重山 The Skiff Slipping past Ten Thousand Mountains	萬一鵬 Van I-pong (1917-1994)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
9	研經圖 Studying the Scripture	蕭立聲 Shaw Li-sheng (1919-1983)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
10	吐露秀色 Tolo Harbour	周士心 Chow Su-sing (1923-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
11	篆書斗方 A Square Scroll of Seal Script	馬國權 Ma Guoquan (1931-2002)	文物館藏品 Collection of Art Museum	I, II
12	隸書四言聯 Four-character Couplet in Clerical Script	翟仕堯 Jat See-yeu (1935-2009)	文物館藏品 Collection of Art Museum	I, II

13	臥貓圖 The Lounging Cat	陳瑞康 Chen Sui-kang (1935-2012)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
14	東坡端硯圖 Su Shi Holding an Inkstone	陳德曦 Chan Tak-hei (1936-2012)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
15	荃錦公路所見 Along Route Twisk	李潤桓 Lee Yun-woon (1941-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
16	陳培脈詩意圖 Inspired by Chen Peimai's Poem	鄭明 Cheng Ming (1949-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II

II 課徒雅品

Lessons in Artistry

	品名 Title	作者 Artist	備註 Remarks	展期 Period
17	書畫課徒稿 Painting and Calligraphy Demonstration Drafts	溥心畬 Pu Shin-yu (1896-1963)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
18	山水蘭竹課徒稿 Landscape, Orchid, and Bamboos: Demonstration Drafts	顧青瑤 Koo Tsin-yaw (1896-1978)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
19	山石課徒稿 Mountain Rocks: Demonstration Drafts	黃君璧 Huang Chun-pi (1898-1991)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
20	花鳥課徒稿 Bird-and-flower Painting: Demonstration Drafts	丁衍庸 Ting Yan-yung (1902-1978)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
21	山水蘭竹課徒稿 Landscape, Orchid, and Bamboos: Demonstration Drafts	王季遷 Wang Chi-chien (1907-2003)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
22	山水課徒稿 Landscape: Demonstration Drafts	陸儼少 Lu Yanshao (1909-1993)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
23	山水課徒稿 Landscape: Demonstration Drafts	張碧寒 Chang Pi-han (1909-1995)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
24	人物課徒稿 Figures: Demonstration Drafts	蕭立聲 Shaw Li-sheng (1919-1983)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
25	山水花鳥課徒稿 Landscape and Bird-and-flower: Demonstration Drafts	周士心 Chow Su-sing (1923-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II

III 即席存念

Impromptu Compositions

	品名 Title	作者 Artist	備註 Remarks	展期 Period
26	山水 Landscape	河野秋邨 Kono Shuson (1890-1987)	藝術系藏品 Collection of Department of Fine Arts	I
27	黃山圖 Mount Huang	劉海粟 Liu Haisu (1896-1994) 蕭立聲 Shaw Li-sheng (1919-1983) 饒宗頤 Jao Tsung-i (1917-)	文物館藏品 Collection of Art Museum	I, II
28	遠瞻 A Distant Gaze	李苦禪 Li Kuchan (1898-1984)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
29	雲山洶湧 Cloudy Mountains	黃君璧 Huang Chun-pi (1898-1991)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
30	貴妃醉酒圖 The Drunken Concubine	關良 Guan Liang (1900-1986)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
31	行草五言詩 Five-character Quatrain in Running-cursive Script	秦罈生 Qin Esheng (1900-1990)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I
32	枇杷小鳥 Loquat and Bird	趙少昂 Chao Shao-an (1905-1998)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
33	層嶺疊泉 Layered Mountains and Running Streams	徐北汀 Xu Beiting (1908-1993)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I
34	雲橫嶺秀 Mountains and Clouds	陸儼少 Lu Yanshao (1909-1993)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
35	蘭竹石 Orchid, Bamboos, and Rocks	黎雄才 Li Xiongcai (1910-2001)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
36	行草黃庭堅句 Huang Tingjian's Line in Running-cursive Script	關山月 Guan Shanyue (1912-2000)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
37	行書論書詩 Poem on Calligraphy in Running Script	啟功 Qi Gong (1912-2005)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
38	松茂山雄 Mountains and Pine Trees	溥松窗 Pu Songchuang (1913-1991)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
39	瀛江帆影 Junk Boats on River Li	黃獨峰 Huang Dufeng (1913-1998)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I

40	隸書四言聯 Four-character Couplet in Clerical Script	黃苗子 Huang Miaozi (1913-2012)	文物館藏 Collection of Art Museum	I
41	行書賈島《尋隱者不遇》五絕 Jia Dao's Five-character Quatrain, "The Absent Hermit", in Running Script	方召麐 Fang Zhaoling (1914-2006)	文物館藏 Collection of Art Museum	I
42	花卉 Flowers	沈柔堅 Shen Roujian (1919-1998)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I
43	飛躍龍門 Leaping over the Dragon Gate	凌虛 Ling Xu (1919-2016)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I
44	奇峰飛瀑 Waterfall amid the Mountains	宋文治 Song Wenzhi (1919-1999) 亞明 Ya Ming (1924-2002)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
45	荷花水鳥圖 Lotuses and the Water Bird	程十髮 Cheng Shifa (1921-2007)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I, II
46	淵潭嶽峙圖 Still Abyss, Towering Mountain	江兆申 Chiang Zhao-shen (1925-1996)	新亞書院藏品 Collection of New Asia College	I, II
47	子母雞圖 Mother Hen and Chicks	黃胄 Huang Zhou (1925-1997)	藝術系 Collection of Department of Fine Arts	I, II
48	雙羊圖 A Pair of Rams	徐昌酩 Xu Changming (1929-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I
49	行草劉勰《文心雕龍》句 A Line from Liu Xie's <i>The Literary Mind and the Carving of Dragons</i> in Running-cursive Script	楊之光 Yang Zhiguang (1930-2016)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	I
50	黃土地上的老人 Old Man on the Yellow Earth	劉文西 Liu Wenxi (1933-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	II
51	行書蘇軾《六月二十七日望湖樓醉書》七絕 Su Shi's Seven-character Quatrain "Drunk at Lakeview Pavillion on 27th June" in Running Script	尉天池 Wei Tianchi (1936-)	文物館藏品 Collection of Art Museum	II
52	東坡詩意圖 Inspired by Su Shi's Verse	朱修立 Zhu Xiuli (1938-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	II
53	紫藤 Wisteria	郭怡綜 Guo Yizong (1940-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	II
54	茶祖陸羽 The Sage of Tea, Lu Yu	吳山明 Wu Shanming (1941-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	II
55	江干覓句圖 Seeking a Line of Poetry by the River	顧炳星 Ku ping-hsing (1941-) 李潤桓 Lee Yun-woon (1941-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	II

56	母子猴樂圖 Monkey Mother and Baby	李燕 Li Yan (1943-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	II
57	行書皇甫冉《劉方平壁畫山》四言詩 Huangfu Ran's Four-character Poem "Liu Fangping's Mural Mountain" in Running Script	黃惇 Huang Dun (1947-)	文物館藏品 Collection of Art Museum	II
58	板橋先生吟詩圖 Mr. Zheng Banqiao Reciting Poetry	王明明 Wang Mingming (1952-)	藝術系藏 Collection of Department of Fine Arts	II
59	行草詩 Poem in Running-cursive Script	陳振濂 Chen Zhenlian (1956-)	文物館藏品 Collection of Art Museum	II
60	後山圖第 17 號 Houshan (The Mountain behind), No.17	王天德 Wang Tiande (1960-)	藝術系藏品 Collection of Department of Fine Arts	II